



ด่วน

บันทึกข้อความ

สำนักส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม
 วันที่ ๓๕๑๖
 น.ส. ๑๓๓๖๑ ๑๖.๑๗

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงวัฒนธรรม สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ โทร. ๐ ๒๒๐๙ ๓๖๕๓

ที่ วธ ๐๒๐๖/๕๓๘๑

วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๖๑

เรื่อง ทูนาการศึกษาด้านศิลปะและวัฒนธรรมจากรัฐบาลอินโดนีเซีย ประจำปี ๒๕๖๒


เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานศิลปวัฒนธรรมร่วมสมัย

ศูนย์หอศิลป์
 วันที่ ๑๕
 วันที่ ๑๓.๑๕
 ๕๖๒

ด้วยสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐอินโดนีเซียประจำประเทศไทย มีหนังสือที่ 91/IX/2018/Pensosbud ลงวันที่ ๒๕ กันยายน ๒๕๖๑ แจ้งว่า กระทรวงการต่างประเทศ สาธารณรัฐอินโดนีเซีย จะเป็นเจ้าภาพจัดโครงการทุนการศึกษาด้านศิลปะและวัฒนธรรมอินโดนีเซีย ประจำปี ๒๕๖๒ ระหว่างวันที่ ๗ เมษายน - ๑๖ กรกฎาคม ๒๕๖๒ โดยขอเชิญกระทรวงวัฒนธรรมเสนอชื่อผู้สนใจ ซึ่งมีอายุระหว่าง ๒๑ - ๒๗ ปี สำเร็จการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลายขึ้นไป และมีพรสวรรค์ด้านศิลปะโดดเด่น เพื่อสมัครเข้าร่วมโครงการดังกล่าว โดยผู้ได้รับทุนจะได้เรียนรู้ศิลปะและวัฒนธรรมของอินโดนีเซียเป็นภาษาอังกฤษ ทั้งภาคทฤษฎีและปฏิบัติ และจะได้รับการแบ่งเป็นกลุ่มเพื่อเดินทางไปเยี่ยมชมศูนย์ศิลปะในจังหวัดต่างๆ ของสาธารณรัฐอินโดนีเซีย ได้แก่ บาห์ลี สุมาตราตะวันตก กาลิมันตันตะวันออก ชวาตะวันออก สุราเวสีใต้ และยอกยAKARTA เป็นเวลา ๓ เดือน ทุนการศึกษาดังกล่าวจะครอบคลุมค่าเล่าเรียน ค่าโดยสารเครื่องบิน (ชั้นประหยัด ไป-กลับระหว่างประเทศ) ค่าอาหาร ค่าที่พัก ค่ายานพาหนะภายในสาธารณรัฐอินโดนีเซีย ค่าประกันสุขภาพ และค่าใช้จ่ายส่วนตัวเดือนละ ๒,๐๐๐,๐๐๐ รูเปียห์อินโดนีเซีย (ประมาณ ๑๓๔ ดอลลาร์สหรัฐ) ทั้งนี้ เจ้าภาพสามารถจัดสรรค่าประกันสุขภาพให้ผู้สมัครได้ในจำนวนจำกัด โดยแนะนำให้ผู้สมัครทำประกันสุขภาพด้วยตนเอง ตามรายละเอียดดังแนบ

ในการนี้ สำนักงานปลัดกระทรวงวัฒนธรรมพิจารณาแล้วเห็นว่า ทุนการศึกษาดังกล่าวจะช่วยส่งเสริมความเข้าใจศิลปะและวัฒนธรรมอินโดนีเซียอย่างกว้างขวางผ่านการเรียนรู้จากประสบการณ์จริง และยังเป็น การสนับสนุนความเชื่อมโยงระหว่างกันในประเทศอาเซียน จึงขอความร่วมมือสำนักงานศิลปวัฒนธรรมร่วมสมัยเผยแพร่ประชาสัมพันธ์ทุนดังกล่าว โดยขอให้แจ้งชื่อพร้อมใบสมัครไปยังสำนักงานปลัดกระทรวงวัฒนธรรม ภายในวันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๖๑ เพื่อบรรวบรวมส่งไปยังสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐอินโดนีเซียประจำประเทศไทยต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณา


 (นายฤกษ์ศฤงษ์ศิริ)
 ปลัดกระทรวงวัฒนธรรม

สำนักงาน
 เลขานุการกรม
 วันที่ ๑๕/๑๐/๖๑
 วันที่ ๑ ก.ค. ๖๑
 เวลา ๑๖.๑๕
 กอก.
 กว.
 กขค.
 กคช.
 กคณ.
 เลขานุการกรม



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF INDONESIA
BANGKOK

No. 91/IX/2018/Pensosbud

สำนักงานปลัดกระทรวงวัฒนธรรม
รับที่ 32467
วันที่ ๒๖ ก.ย. ๒๕๖๑
รับที่
เวลา 10:28 16

สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ
รับที่ 1878
วันที่ 26 ก.ย. 2561
เวลา 10.45 16

The Embassy of the Republic of Indonesia in Bangkok presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand and has the honour to inform the latter that the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia is offering "2019 Indonesia Arts and Culture Scholarship Program".

The Embassy has further the honour to request the Ministry's kind assistance to convey the information to relevant agencies in the Thailand to nominate candidates. It will be highly appreciated if the Embassy could receive the application from the candidates with a completed registration forms (attached) not later than 1 November 2018.

The scholarship will include a round trip international economy class tickets, domestic flight tickets (to and from the city where the student studies), accommodation during the program, tuition fee (including extra-curricular activities), monthly stipend/allowance for 3 months, and insurance (standard/limited - all awardees are advised to have their own health insurance).

During the program, the participants will be divided and assigned to different art centers located in West Sumatera, Yogyakarta, East Java, Bali, East Kalimantan and South Sulawesi. The terms of reference and application form for the program are herewith attached. Contact details of the said program at the Embassy are as follows:

Information and Socio-Cultural Affairs

Phone Number : 02-252-3135-40 ext.191

Email : pensosbud.bkk@kemlu.go.id

The Embassy of the Republic of Indonesia avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand the assurances of its highest consideration.

Ministry of Foreign Affairs
Kingdom of Thailand
Bangkok

Attr. Department of East Asian Affairs
Fax: 0-2643-5197

Copy: Office of Permanent Secretary, Ministry of Culture
Fax: 02-2029616



Bangkok, 25 September 2018

รองปลัดกระทรวง
วัฒนธรรม
จ. ๒๕๖๑

(นางยุลิกา อิศรางกูร ณ อยุธยา)

ผู้อำนวยการสำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ

600-602 Petchburi Road, Payathai, Bangkok 10400
Telp. (66-2) 2523135-40 Fax. (66-2) 2551267

25 ก.ย. 2561

Indonesian Art and Culture Scholarship 2019**Personal Statement****Name :****State :****I declare :**

1. That I have never been granted any scholarship from the Indonesian Government, such as Darmasiswa, Developing Countries Partnership Program on Scholarship or other scholarships;
2. The willingness to be subject to Indonesian laws and regulations during my stay in Indonesia;
3. The willingness to follow all the rules and regulations set up by the organizing committee, art centers and community
4. The willingness to accept the facilities provided by the organizing committee and arts centers and stay at the designated accommodations;
5. Not to work or be employed for financial benefits during the program;
6. The willingness to follow the travel arrangements arranged by the organizing committee;
7. The willingness to participate in all of the program arranged by the organizing committee and art centers, unless, during the program, declared unfit by a qualified medical practitioner;
8. The willingness to leave Indonesia after the closing ceremony, at a date determined by the organizing committee;
9. The willingness to bear any excess baggage at my expenses;
10. The willingness to pay penalty and to finance my own travel expenses, should I withdraw my participation during the course of the program;
11. The willingness to bear the consequences and be terminated from the program should I fail to comply with the regulations given by the committee

Signature _____**Place/Date**



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE REPUBLIC OF INDONESIA
DIRECTORATE GENERAL OF INFORMATION
AND PUBLIC DIPLOMACY
Jl. Taman Pejambon No. 6 Jakarta Pusat 10110

INDONESIAN ARTS AND CULTURE SCHOLARSHIP 2019
Application Form

A. Personal Details

1. Name

a. Family name / Surname

[Grid for family name]

b. First or given name(s)

[Grid for first or given name(s)]

2.a. Date of birth

[Grid for date of birth]

b. Place of birth

[Grid for place of birth]

3. Sex Male Female

4. Nationality

[Grid for nationality]

5. Religion (optional)

[Grid for religion]

6. Passport

a. Number

[Grid for passport number]

b. Date of issue

[Grid for date of issue]

c. Valid until

[Grid for valid until]

7.a. Permanent address in home country

[Grid for permanent address in home country]

b. Telephone number (include country code)

[Grid for telephone number]

c. e-mail address

[Grid for e-mail address]

8. Marital status Single Married Widowed Divorced

9.a. Occupation

[Grid for Occupation]

b. Name of employer or school

[Grid for Name of employer or school]

c. Address of employer or school

[Grid for Address of employer or school]

10. Person to be notified in case of an emergency

a. In Indonesia

i. Name

[Grid for Name]

ii. Relationship

[Grid for Relationship]

iii. Address

[Grid for Address]

iv. Telephone number

[Grid for Telephone number]

b. In home country

i. Name

[Grid for Name]

ii. Relationship

[Grid for Relationship]

iii. Address

[Grid for Address]

iv. Telephone number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

B. Academic Background

University / Higher Education Institution	Subject	Degree obtained / expected	Year

C. Language (insert ✓ mark where appropriate)

	None	Basic	Conversational	Fluent
Indonesian				
English				

D. Professional History

Company / Organization	Position	Year

E. Travels

Countries	Reason	Year

F. Special Needs (allergies, food restrictions, etc.)

2019 INDONESIAN ARTS AND CULTURE SCHOLARSHIP
(dd/mm/yy – dd/mm/yy)

A. BACKGROUND

The Indonesian Arts and Culture Scholarship (IACS) has been conducted since 2003 and was initially offered to and participated by member countries of the South West Pacific Dialogue (SWPD); Australia, New Zealand, Papua New Guinea, the Philippines, Timor-Leste, and the host Indonesia.

Bearing in mind the significance and advantages obtained from the program, the scholarship was expanded over the years to include member countries of ASEAN, ASEAN+3, PIF countries, as well as many countries from all regions in the world. In the period of 2003 to 2018, the scholarship has been awarded to 848 alumni from 74 countries.

Due to the limited space and the vast amount of interest in the program, the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia in cooperation with Indonesian Embassies and Consulates overseas, hold a series of selection process. Taken into considerations are, among others, the awardees' background, gender, regional representation and the interest to learn Indonesian culture.

In order to deepen the awardees' understanding of Indonesian arts and culture, and to enhance their skills for the final performance, awardees will be divided and assigned by the organising committee to different arts centers for the duration of approximately 3 (three) months. The arts centers are located in 6 (six) provinces, namely: Bali; West Sumatera; East Kalimantan; East Java; South Sulawesi and Yogyakarta.

Awardees will live within or around the arts center, allowing for the chance to experience the local heritage and interact with the local community. Synergy between theory and practices shared inside and outside the arts center would undoubtedly become the driving force for shaping international cultures and norms, and will eventually strengthen regional as well as global understanding and cooperation at a people-to-people level.

B. OBJECTIVE

The program serves to demonstrate Indonesia's commitment as an initiator of the establishment of South West Pacific Dialogue and as the originator member of ASEAN in advancing the social culture cooperation in the region. The program also has an objective to encourage better understanding amongst participants from member countries through Indonesia's immensely diverse arts and cultural heritage. Finally, the programme aims to cultivate a culture of cooperation, emerging from direct contact and sharing of cultures amongst people involved in the program, leading to thriving diplomatic relations in the region and worldwide.

C. PARTICIPANTS

Awardees of the 2019 IACS will be targeted from many countries: member countries of ASEAN, ASEAN + 3, East Asia Summit, ASEAN Dialog Partners, ASEAN + European Union, Asia Pacific Economic Cooperation, Asia-Europe Meeting, Africa Region, Melanesian Spearhead Group and members of South West Pacific Dialog as the original participants of Indonesian Arts and Culture Scholarship.

D. TIME

The non-degree arts and culture scholarship is offered for three months period of time, starting on **7 April to 16 July 2019**.

E. LOCATION

After 1 (one) week of orientation/introduction of the program in Jakarta, awardees are given the art center designated for them by the organizing committee on the basis of their motivation, interests, gender, regional dispersion etc. Decision of the designated arts center is **subject to the discretion of the organizing committee**.

F. LIST OF COURSES

Basically, all awardees will learn about Indonesian arts and culture in general while their staying in the art centers. However, some of the courses will be different in each arts center depending on the local arts and culture. For example, in East Java, the awardees will learn East Javanese arts and cultures including Madurese Gamelan, process of batik and its significance; karawitan; traditional Javanese dance; and Javanese language. In Bali, the awardees will learn Balinese art and culture, namely Balinese dance and gamelan. Meanwhile, in South Sulawesi, the awardees will learn the Sulawesi arts and culture, as well as the local language.

Each arts centre will arrange social and environment projects moreover special visit to several historical places as well as renowned tourist destinations for awardees.

Prior to their residency at arts centres, awardees should participate in one week orientation in Jakarta and will learn issues such as the aim and objectives of the Scholarship; Introduction to Indonesian Culture; Indonesian contemporary arts and cultures, information about the activities and curriculum offered by the art centers, etc.

All awardees will perform in an arts and cultural night titled "Indonesia Channel" to remark the closing of the scholarship program. The "Indonesia Channel" is scheduled to be held on **12 July 2019**. Awardees will return to their respective countries on the following days.

G. SCHOLARSHIP COVERAGE

The scholarship will cover:

- Tuition fee (including extra-curricular activities);
- A round trip economy class ticket;
- Accommodation (board and lodging);
- Local transportation during program;
- Health insurance (limited). **All awardees are advised to have their own health insurance.**
- Monthly allowance of Rp. 2.000.000,-.

H. APPLICATION SUBMISSION

For Indonesian applicants, the application form could be sent to:

THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Directorate of Public Diplomacy
Tower Building, 12th Floor
Jl. Taman Pejambon No. 6
Jakarta 10110

Note:

The applications should be received by the Ministry of Foreign Affairs of Indonesia on 11 November 2019.

For foreign applicants, the application form must be sent to:

The Embassy/Consulate General of Indonesia in respective countries

Note:

The applications should be received by the Embassies/Consulates on 1 November 2018 and the Ministry of Foreign Affairs of Indonesia on 11 November 2018 and at the latest.

I. TERMS AND CONDITIONS

1. Candidates should be a single, between the ages of **21 to 27 years-old** with at least a high school diploma;
2. Candidates should possess high interest and talent in arts. Arts students or those with an academic history on Indonesian culture are encouraged to apply;
3. Bearing in mind the intensity of the program, candidates are highly advised to ensure prime physical mentally/psychologist conditions, particularly for female candidates to ensure that they do not conceive prior and during the program;
4. Participants must arrive in Indonesia a day before the Orientation Program.

5. Participants must follow the whole program, including orientation program and Indonesian Channel.
6. Candidates must complete the application form (attached) and submit it along with the followings:
 - 1) A Motivation Letter;
 - 2) 3 (three) passport-sized photographs;
 - 3) A photo-copy of passport with validity period at least two years;
 - 4) A photo-copy of academic diploma;
 - 5) A photo-copy of the latest valid health certification from a qualified medical practitioner. On the day of leaving the origin country, participants should equipped themselves with a valid health certification from a qualified medical practitioner;
 - 6) A letter of recommendation;
 - 7) A personal signed statement declaring the following:
 - a. the willingness to be subject to Indonesian laws and regulations during his/her stay in Indonesia;
 - b. the willingness to follow all the rules and regulations set up by the organizing committee and art centers;
 - c. the willingness to accept the facilities provided by the organizing committee and arts centers and stay at the designated accommodations;
 - d. not to work or be employed for financial benefits during the program;
 - e. the willingness to follow the travel arrangements arranged by the organizing committee;
 - f. the willingness to participate in all the program arranged by the organising committee and art centers, unless, during the program, declared unfit by a qualified medical practitioner;
 - g. the willingness to leave Indonesia after the closing ceremony, at a date determined by the organizing committee.
 - h. The willingness to pay penalty and to finance my own travel expenses, should I withdraw my participation during the course of the program.

7. The programme will include Indonesian language lesson. A mastery (be it minimum) in *Bahasa Indonesia* will be an advantage for candidates, but is not a main criterion for the programme, meanwhile basic skill in English is compulsory.

J. CONTACT DETAILS

For further information, please send email to:
jacs@kemlu.go.id

===00===